



29 avril 2016

(16-2423)

Page: 1/5

Comité de l'agriculture

Original: anglais/français

NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 28 avril 2016, est distribuée à la demande de la délégation du **Canada**. La notification concerne les engagements en matière de subventions à l'exportation (**tableaux ES:1 à ES:3**) pour la campagne de commercialisation **2014/2015**.

Tableau ES:1

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: CANADA

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: CAMPAGNE DE COMMERCIALISATION 2014/15

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits ¹	Campagne de commercialisation 1 ^{er} août 2014 - 31 juillet 2015	Exportations subventionnées		Aide alimentaire ²	Niveaux d'engagement annuels	
		Dépenses (milliers de \$)	Quantité (tonnes)	Quantité (tonnes)	Dépenses (milliers de \$)	Quantité (tonnes)
(d'après la Section II de la Partie IV)	(d'après la Section II de la Partie IV)				(d'après la Section II de la Partie IV)	
1	2	3	4	5	6	7
Blé et farine de blé		0	0	-	199 061	8 851 788
Céréales secondaires		0	0	-	74 510	3 617 581
Graines oléagineuses		0	0	-	38 208	1 749 177
Huiles végétales		0	0	-	2 222	92 783
Tourteaux		0	0	-	4 778	216 770
Beurre		0	0	-	11 025	3 500
Lait écrémé en poudre		30 920	9 412	-	31 149	44 953
Fromages		10 442	4 329	-	16 228	9 076
Autres produits laitiers		19 653	5 975	-	22 505	30 282
Légumes		0	0	-	1 985	80 101
Produits incorporés		20 175	S.O.	-	20 276	S.O.

1 Les produits que renferme chaque catégorie sont énumérés à la Section II de la Partie IV de la Liste V: Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités, appendice I.

2 La nouvelle Convention relative à l'aide alimentaire est entrée en vigueur le 1er janvier 2013, après dépôt des instruments de ratification. L'engagement annuel minimum du Canada en matière d'aide alimentaire est exprimé en termes de valeur. Par conséquent, les renseignements par produit ne sont plus disponibles. En 2014, le Canada a versé 374,8 millions de dollars (estimé) d'aide alimentaire, dépassant ainsi l'engagement qu'il avait pris au titre de la Convention de fournir une contribution annuelle minimum de 250 millions de dollars. De plus amples renseignements sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.foodassistanceconvention.org/downloads/sumrec/fac2014nr.pdf>.

S.O. = sans objet.

Tableau explicatif ES:1

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: CANADA

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: CAMPAGNE DE COMMERCIALISATION 2014/15

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses et des quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation	Ventes de stocks	Subventions financées par les producteurs	Mesures de réduction des coûts	Subventions aux transports intérieurs	Subventions à l'exportation totales par produit	Quantité d'exportations subventionnées	Source des données
	(milliers de \$)	(milliers de \$)	(milliers de \$)	(milliers de \$)	(milliers de \$)	(milliers de \$)	(tonnes)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Blé et farine de blé	-	-	-	-	-	-	-	
Céréales secondaires	-	-	-	-	-	-	-	
Graines oléagineuses	-	-	-	-	-	-	-	
Huiles végétales	-	-	-	-	-	-	-	
Tourteaux	-	-	-	-	-	-	-	
Beurre	-	-	-	-	-	-	-	Commission canadienne du lait (CCL)
Lait écrémé en poudre	-	-	30 920	-	-	30 920	9 412	CCL
Fromages	-	-	10 442	-	-	10 442	4 329	CCL
Autres produits laitiers	-	-	19 653	-	-	19 653	5 975	CCL
Légumes	-	-	-	-	-	-	-	
Produits incorporés	-	-	20 175	-	-	20 175	S.O.	CCL

S.O. = sans objet.

Tableau ES:2

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: CANADA

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: CAMPAGNE DE COMMERCIALISATION 2014/15

Subventions à l'exportation: Notification des exportations totales

Désignation des produits ¹	Campagne de commercialisation 2014/15	Quantité des exportations totales de produits, suivant la Partie IV (Section II) de la Liste du Canada (tonnes) ²	Quantité des exportations totales de produits, suivant la liste des exportateurs importants (tonnes) ³
1	2	3	
I. Produits de la Partie IV (Section II) de la Liste du Canada			
Blé et farine de blé	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	23 999 329	
Céréales secondaires	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	5 607 490	
Graines oléagineuses	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	10 092 360	
Huiles végétales	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	2 478 219	
Tourteaux	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	3 681 073	
Beurre	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	1 367	
Lait écrémé en poudre	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	10 466	
Fromages	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	10 163	
Autres produits laitiers	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	15 427	
Légumes	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015	5 626 692	
II. Produits suivant la liste des exportateurs importants			
Viande porcine	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015		1 008 052
Viande bovine	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015		310 038
Animaux vivants	1 ^{er} août 2014-31 juillet 2015		23 505 168 ⁴
Porcins vivants			5 452 021
Volailles vivantes			16 672 810

1 Les produits que renferme chaque catégorie (à l'exception du porc) sont énumérés à la Section II de la Partie IV de la Liste V: Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités, appendice I.

2 Les données sur les statistiques proviennent de Statistique Canada.

3 Conformément au document G/AG/2/Add.1, le Canada notifie ses exportations totales de porc. Les données sur le commerce du porc englobent la viande porcine et ses produits qui figurent au chapitre 2 du Système harmonisé. Le Canada applique volontairement l'annexe 1 (Membres dont la part dans les exportations mondiales totales dépasse 5%) et fournit des renseignements concernant ses exportations de viande bovine et d'animaux vivants dans le format indiqué à l'annexe 2 du document intitulé Réexamen de la liste des exportateurs importants, Rapport du Président (G/AG/W/123).

4 Les animaux vivants sont indiqués en nombre et non en tonnes.

Tableau ES:3

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: CANADA

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: CAMPAGNE DE COMMERCIALISATION 2014/15

Subventions à l'exportation: Notification du volume total de l'aide alimentaire

Désignation des produits	Campagne de commercialisation 2014-2015	Quantité de l'aide alimentaire à destination de tous les pays bénéficiaires ¹ (tonnes)
1	2	3
En plus de l'aide alimentaire figurant au tableau ES:1:		
Riz	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Mélanges de maïs et de soja	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Sorgho - sorgho/millet	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Sucre	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Sel iodé	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Faffa	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Mélange de suppléments alimentaires prêts à l'emploi	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Boulghour	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Biscuits énergétiques	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Pâtes alimentaires	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-
Autres	1 ^{er} juillet 2014-30 juin 2015	-

Source: Affaires mondiales Canada.

1 La nouvelle Convention relative à l'aide alimentaire est entrée en vigueur le 1er janvier 2013, après dépôt des instruments de ratification. L'engagement annuel minimum du Canada en matière d'aide alimentaire est exprimé en termes de valeur. Par conséquent, les renseignements par produit ne sont plus disponibles. En 2014, le Canada a versé 374,8 millions de dollars (estimé) alimentaire, dépassant ainsi l'engagement qu'il avait pris au titre de la Convention de fournir une contribution annuelle minimum de 250 millions de dollars. De plus amples renseignements sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.foodassistanceconvention.org/downloads/sumrec/fac2014nr.pdf>.